Qur'an Roots Concordance (July 2018) :: Additions = 2 / Improvements = 37 / Date = 24th May 2023 / Slave of ALLAH, Asim Iqbal 2nd

Word / Verb / Particle	ف عل.	وزن	Pattern Name (for sorting similar patterns)	Pattern / Weight / Measure	Quick search references and links	Buckwalter Transliteration or basic translation on QAC (verbal	frequency estimate (mostly left unchanged)
يتأبت	ماده	يا+فعَل+ت+ى	Noo2		https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n24/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=Abw ms25 r.abw. 4 p.fa'al. 193 12.ab 23.bw 13.aw i5028	>abati	8
إِذ			Miscellaneous		https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n192/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n57/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=A* hm193 ms58 o.az. 1 i0071	<u><i*< u=""></i*<></u>	239
إِذَا			Miscellaneous	May have been derived from إِذَ by adding \ at the end and then giving fatha to	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n200/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n57/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=A*A hm201 ms58 o.aza. 2 i0072	<u><i*aa< u=""></i*aa<></u>	423 (409 + 14)
13/41			Miscellaneous	·	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n361/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n86/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=AIA hm362 ms87 o.alla. 2 i0140	<u>≤il~aA</u>	663

ٲڵۘٷ		Miscellaneous	Appears to have been made by  joining  أَنُ	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1177/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=Allw ms1178 o.allw. 1 i0147	<u>&gt;al~awo</u>	1
أُمْ		Miscellaneous	Appears to have been made by joining f  and and then dropping the fatha on and dropping the	https://archive.org/stream/ii.ii//#page/n378/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii//#page/n185/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=Am hm379 ms186 o.am. 1 i0162	<u>&gt;am</u>	137
ٲؙؽؘ		Miscellaneous	May have been derived from a word from root どじ by substituting for を and dropping the と	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n388/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n213/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=An hm389 ms214 o.an. 4 i0205	<u>&gt;an</u>	625
إِنْ		Miscellaneous	So called إن الشرطية appears to have been made by adding interrogative أ before so called إن المخففة and dropping أراكان النافية appears to have been derived from a word from root ناى with transposition between ا ما م	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n404/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n233/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=An hm405 ms234 o.an. 4 i0206	≤ <u>in</u>	691
ٳؚؾٚ		Miscellaneous	Appears to have been derived from the root انن	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n429/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n246/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=An hm430 ms247 o.ann. 2 i0226	<u><in~< u=""></in~<></u>	1682

ٳؙڹٛ			Miscellaneous	So called إِن المخففة من appears to have been derived from root الثقيلة الذن like الذن but إِنَّ but إِنَّ is a similar but different particle with lesser force or emphasis.	http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=An o.an. 4 i0227	≤in	5
ٲؙؽٙ			Miscellaneous	Appears to have been made by adding أَنُ before إِنَّ and then dropping the إِ and possible conversion is from	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n421/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n224/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=An hm422 ms225 o.ann. 2 i0228	<u>&gt;an~</u>	362
أمّا	انی	فُعُلَة	Noo8t sbst	In 11:8:6 & 12:45:7 أُمَّة appears to be derived from the root ان.ى and pattern أَنُهُ in the meaning shade related to a duration of time. Possible derivation is from أُنُهُ to أُنُهُ with substitution of و for و and finally from م for أُنُهُ تَهُ لا مُنَّة do أُنُهُ تَهُ الله عليه الله الله الله الله الله الله الله ا	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n195/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=Any ms196 r.any. 7 p.fu'lat. 50 12.an 23.ny 13.ay i5027	<u>&gt;um~ap</u>	2
أني			Miscellaneous	May have been made from گئن by augmenting it with عند and then from أَيْنَىٰ to	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n457/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n285/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=Any hm458 ms286 o.anny. 1 i0237	<u>&gt;an~aY`</u>	28

أُو			Miscellaneous	May have been derived from the root	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n458/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n288/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=Aw hm459 ms289 o.aw. 1 i0239	<u>&gt;aw</u>	280
بُرُهَان	<b>ب</b> هر	فُعُلَان {فُلُعَان}	N042 trnsp	fu'laan {ful'aan} trnsp for  transposition between عدم المعلى and possible  and المح and possible  conversion is معرف to  to  also see  https://revivearabic.blogs pot.com/2021/03/arabic- pattern-meanings-set2- fa3300l-fu3aol-fu3aal- fu3laat-fu3laan.html for more explanation	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n333/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=bhr ms334 r.bor. 1 p.fu'laan. 17 12.bo 23.or 13.br i0370	<u>buroha`n</u>	8
بَلُ			Miscellaneous	May have been made from ب and J with possible conversion from بَلِ to بَلِ	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n528/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n352/mode/1up http://dev.eitaal.net/aa/#bwq=bl	<u>bal</u>	127
الما الما الما الما الما الما الما الما			Miscellaneous	May have been derived from the root ثمم	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n389/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=vm ms390 o.cmm. 2 i0651	<u>vam∼</u>	4
المراجعة الم			Miscellaneous	May have been derived from the root ثمم	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n645/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n390/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=vm hm646 ms391 o.cmm. 2 i0652	<u>vum∼</u>	338
مَجْرِي	جری	مَفْعَل	No58	mafal	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n404/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=jry ms405 r.jry. 5 p.maf'al. 44 12.jr 23.ry 13.jy i0724	<u>majorY`</u>	1
حَتّني			Miscellaneous	May have been derived from the root عت and apparent pattern is	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n655/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n436/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=Ht hm656 ms437 o.htty. 1 i0857	<u>Hat~aY`</u>	142

مِحْرَاب	رحب	مِفْعَال {مِعْفَال}	No62 trnsp	mif'aal {mi'faal} trnsp for  transposition between ف and  and possible conversion  is محرّاب to مرّحاب  also see  https://revivearabic.blogs pot.com/2021/09/arabic- pattern-meanings-set3- af3al-fa3laaa-fu3laa- mif3aal-fi33eel.html for more explanation	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n442/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=rHb ms443 r.rhb. 3 p.mif'aal. 17 12.rh 23.hb 13.rb i0897	<u>miHoraAb</u>	4
خِلَنف	خلف	فِعَال	N017	fi'aal	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n497/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=xlf ms498 r.xlf. 18 p.fi'aal. 84 12.xl 23.lf 13.xf i1300	<u>xila`f</u>	6
ذه			Miscellaneous Attachments	Used in هُندِهِ	http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=*h o.zo. 1 i1546		
رُبَمَا			Miscellaneous	Appears to have been made by joining ぐか derived from the root へいかいけんしょう	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n662/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n579/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=rb hm663 ms580 o.rbma. 1 i1589	<u>r~ubamaA</u>	1
سَوُّفَ			Miscellaneous	May have been derived from the root سوف	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n668/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=swf ms669 o.swf. 1 i2207	<u>sawof</u>	42
طِبَاق	طبق	فِعَال	No17	fi'aal	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n735/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=Tbq ms736 r.3bq. 2 p.fi'aal. 84 12.3b 23.bq 13.3q i2660	<u>TibaAq</u>	2
قَدُ			Miscellaneous	May have been derived from the root قدد	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n816/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n947/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=qd hm817 ms948 o.qd. 1 i3554	gad	406
<u>خ</u> ا			Miscellaneous	The 2 use cases for it, appear to be shortened forms for 2 words from root	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n825/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=k hm826 o.k. 1 i3781		291

كَأَنُ		Miscellaneous	Appears to have been made by joining أَنُ with	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n831/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1022/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=kAn hm832 ms1023 o.kan. 1 i3783		9
كَأَنَّ		Miscellaneous	Appears to have been made by joining فَأَنَّ with	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n832/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1022/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=An hm833 ms1023 o.kann. 1 i3784	<u>ka&gt;an∼</u>	29
كَأُنَّمَا		Miscellaneous	Appears to have been made by joining فَا سَانَةُ with	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n833/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1022/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=kAnnmA hm834 ms1023 o.kannma. 1 i3785		6
لَـٰكِنَ		Miscellaneous	May have been made by joining $\sqrt{2}$ and $\sqrt{2}$ and $\sqrt{2}$ and conversion is from كَاكِنْ to	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n953/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1159/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=lkn hm954 ms1160 o.lakn. 1 i3973	<u>la`kin</u>	73
لَـُكِنَّ		Miscellaneous	May have been made by joining $\sqrt{2}$ and $\sqrt{2}$ and $\sqrt{2}$ and conversion is from رَكَا اللّهُ اللّ	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n956/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1160/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=lkn hm957 ms1161 o.laknn. 1 i3974	<u>la`kin∼</u>	57
لَمَّا		Miscellaneous	The 3 use cases may have been derived from لَ أَنْ مَا and اللَّهُ مَا and respectively.	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n969/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1167/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=lmmA hm970 ms1168 o.lmma. 1 i4080	<u>lam~aA</u>	159 (156 + 3)

مَا			Miscellaneous	Sometimes it is used as ما النافية which is apparently made from $\hat{\mathbf{Y}}$ and $\hat{\mathbf{A}}$ i.e	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n998/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1185/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=mA hm999 ms1186 o.ma. 1 i4119	<u>maA</u>	2177
هَلَ			Miscellaneous	May have been made from \$\int\$ and \$\mathcal{J}\$ with \$\blacktriangleright{\omega}\$ being substituted for \$\int\$ and then fatha being removed from \$\mathcal{J}\$ in this new word.	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n1175/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1397/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=hl hm1176 ms1398 o.ol. 1 i4680	<u>hal</u>	93
هُیْت			Miscellaneous	May have been derived from the word هَيْنَة from the root  . د. د. See meaning shades of this root and its various words. The is dropped and  word is finally written as  . The written at the end in few words in which 3rd root leter is dropped may also be for indicating a tinge of feminization. Also see other possible derivations as scholars have differing opinions on this word.	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1419/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=hyt ms1420 o.oyt. 1 i4734	<u>hayta</u>	1
وِفَاق	و ف ق	فِعَال	N017	fi'aal	https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1439/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=wfq ms1440 r.wfq. 3 p.fi'aal. 84 12.wf 23.fq 13.wq i4897	<u>wifaAq</u>	1
وَيُكَأَنَّ			Miscellaneous	Appears to have been made by joining وَ يَ نَ with	https://archive.org/stream/ii.ii/l#page/n1379/mode/1up https://archive.org/stream/ii.ii/i#page/n1022/mode/1up http://dev.ejtaal.net/aa/#bwq=wy hm1380 ms1023 o.wykann. 1 i4984	wayoka>an~	2